

УДАРНИК

11 октябрь
1936 ар
№ 70 (297)

6-тй арзэ
потэ.

Толэвэлы
50 коп.

1 номерезлэн
дуныз 5 коп.

П-Пурга ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн органы

(— АДРЕС: М-Пурга УАССР—)

Зечлыко мертчан понна

„Сталино“ но „Ленино“ колхоз'ёс государствоы етйн мертчан тырон борды кутскизы ни. Крайкомен но Обкомен ялэм декадник етйн сэстонын но шукконын уно азинскон оз сёгы на. Уно колхоз'ёс та уж борды оз кутскыла на. Та вылй возматэм колхоз'ёслэн государствоы сётэм мертчан-

зы 7-10 номерен гинэ ляд'ясько. Обязательствоос басьтыса уж вылын быдэс'яно. Куд-ог интыосын жутымтэ етйн но вань на, Соосыз умой утялтоно. Одйг аны но медаз сисьмы.

Государствоы зечлыко но вылй номеро мертчан сётон понна нюр'яськовэз паськыт вёлмытоно.

Етйн сэстыны кутскизы

„Виль сэрег“ колхозысь АН. НИКУЛИНАЛЭН звено-ез етйн сэстон но шуккон борды кутскиз ни. Сэстон-зэ 50 кг. шукконзэ 20 кг. быдэс'яны обязательствоен

ужало. Мертчан 15 номерлэсь улты медаз луы. Октябрьской праздник азелы звено государствоы мертчан сётонзэ быдэстоз.

ЗАЙЦЕВ,

Етин ычкытэк улэ

„Юлтош“ колхозын та дырозь 0,56 га вылйсь етйн ычкытэк улэ. Солэн жуждалаез 70—80 см. луэ. 1 га сёзы,

пудо сием бере арамьч. Та уж понна Наумов ответственность нуэ.

Н. Ив.

Районысь совет'ёслэн чрезвычайной с'езд аязы

Отчет сетон умой ортчиз

„Быстрово“ колхозын сельсоветлэсь отчетсэ кылзыны колхозник'ёс 93 процентэз люкаськызы. „9-е Января“ колхозын 75 процентэз гинэ люкаськылызы.

Кык ар куспын сельсовет коллективизациен 44 процентлы азинскыз. Вал'ёс 34 про-

центлы, скал уллэ 52 процентлы, парсь уллэ 157 процентлы но ыж'ёс 90,6 процентлы йылэмын.

Сельсоветлэн отчетэз'я колхозник'ёс уно вераськылызы. Вань колхоз'ёсын постановкаос возматэмын вал.

Печин, Сенников

Тысячник'ёс нюлэскы потизы

П-Можгалась В. Львов, Ал. Мерзляков, П. Романов, П. Фокин но И. Коровин тысячник'ёс нюлэскы ужаны потизы ни. Соос ужан нормазэс кылем ар-

ын но мултэсэн быдэс'язы. Тысячник'ёс уждунзэс толэзлы куинь пол сёт'яны куоро.

Зайцев Я.

Куртчум нюлэс участокин

Нюлэскын массовой ужая кутскоз ни. Участокин та ужлы али гинэ умой дасяскыны кутскизы. Ужасьёслы барак'ёс дасямын. Ужасьёслы дыраз нянь сётон понна пекарня лэсьтиське. Кечурын, нюлэс ужасьёслы нимаз ларек

усьтиськоз. Столовой но луоз. Участокин 18 вал ляд'яське. Кылем арын соос сьудонтэк улйзы Туэ, турым но куро арлы тырмымон дасямын. Сёзы гинэ дасяны кулэ на.

В. П.

Татын уг дырто

Ожмос сельсоветысь „Луна“ колхоз лымы улэ тыронэн уг дырты. Клевер кидыс дасян

но (озы ик „Виль гурт“ колхозын но) быдэстымтэ.

Вал.

Государствоы ю тысь тырон

Сельсоветын нырисьёсыз

Гожня сельсоветысь „Красная Армия“ но „Дружба Народов“ колхоз'ёс котькыче ужён весь бере кылэ вал. Сельсоветын „Красная Армия“ колхоз государствоы ю тысь тыронэн бере кыле вал. Туэ арын колхоз сельсоветын ваньмызлэсь нырись быдэстиз. МТС-лы натурплата но сётыса быдэстэмын.

„Дружба Народов“ колхоз но государствоы ю тысь тыронзэ, МТС-лы натурплатазэ 8 октябрь азелы сётыса быдэстиз.

99 процентлы

П-Можга сельсоветысь „15 лет Удмуртии“ колхоз, государствоы ю тысь сетон планзэ 8 октябрь азелы 99 процентлы быдэстиз.

Планзэ быдэстиз

Лебедевка гуртысь 70 арес'ем К. Александров государствоы ю тысь тыронзэ быдэстиз.

ПАРАФИН

Кулак гыжжал

„Красная Звезда“ колхозысь (Ильинск сельсовет) сталинской Конституциялэсь проектсэ унопол обсуждат каризы ни. Алигес собраниян, колхозэ али пырем Андр. Михайлов, автомашинаез вузаса трудоденя люконо шуэ. Озы со кулак мылкыдын колхозник'ёсыз ас палаз кыскыны тырше вал. Собраниясь колхозник'ёс кулак гыжжаллы чурьт отпор сётйзы.

Сталинской Конституциялэсь проектсэ статьяен - статьяен обсуждат кароно. Михайловлэсь тушмоно мылкыдзэ разоблачить кароно.

Пр

Али но палэнскыны тыршо

25 сентябрьсөн 25 октябрьозь сьорес лэсьтон месячник ялэмын. Месячниклэн жыны дырыз ортчиз ни.

Улын-Юри сельсовет тулыс месячникын конае гинэ ужаз.

Вал.

Нылкышноосыз секытэн шуыса уже кутымтэ но соослэсь уждунзэс кулэстон понна йыр уж ответственность улэ кыскон сярись

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн но Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн пунктэмзы

СССР-ысь ЦИК-лэн но СНК-лэн 1936 аре 27 июле

„Аборт'ёсыз дугдытон, нылпи ваисьёслы материальной юртонэз будэтон, трос семьяё мурт'ёслы государственной юрттэт тупатон, нылпи ваён коркаослэсь, нылпи яслиослэсь но нылпи сад'ёслэсь лыздэс тротатон, алимент'ёс тырымтэ понна уголовной ужрад'ёс кутонэз кужмоятон но люкиськон'ёс ласянь законодательстволэсь куд-ог интыоссэ воштон сярись (СССР-лэн закон'ёсызлэн собраниязы 1936 ар 34-тй номер, 309 статья) пунктэмезлэн II разделэзлэн 9-тй статьяез'я, Советской Союзысь Центральной Исполнительной Комитет но Народной Комиссар'ёслэн Советсы пункто:

Союзной республикаосысь Центральной Исполнительной Комитет'ёслы но Народной Комиссар'ёслэн Советсылы Союзной республикаослэн йыруж кодексазы нылкышноосыз секытэн шуыса уже кутымтэ но соослэсь уждунзэс кулэстэм понна 6 толэзёозь исправительной-трудовой тус'ем яке 1000 манет штраф наказание тупатйсь статья пыртыны косоно.

Вылй верам нарушениос вылысь луизы на ке, наказание кык арлы свободалясь лишить кароноз будэтэмын луыны быгатэ.

Советской Союзысь ЦИК-лэн председателез — А. ЧЕРВЯКОВ.

Советской Союзысь Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн председателез — МОЛОТОВ.

Советской Союзысь Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез — И. АКУЛОВ.

Москва, Кремль.

5 октябре, 1936 аре.

Сьорес

Сельсовет али но та уж борды оз кутскылы на. Артэ Монья сельсоветысь уно колхоз'ёс ужало ни. У-юри сельсоветын уполномоченнойзы но өвёл. Софронов.

Испаниын

Испанской компартилан Валенсийн луэм областной с'ездэз вылаз обязательство басытыз. Со обязательством кы арня кусын военной ужпум'я умоесь дасям 20 сюрс республиканской боец'есыз испанской правительстволы сётыны тупатэмын.

6 октябре Испанской правительстволан заседаниез бере калык просвещенилан министрз вань фронт'есын али луись ужпумен правительство удовлетвориться каремын шуса пус'из. Тужгес ик Овидедорын горняк'еслан азылань мынэмзы умой мылкыд кылдытэ.

Испаниысь нылкышноослы но нылипыслы юрттон

14 миллион манетлэсь но уно люкамын ни

Дзержинскийлан нимыныз ни мам Трехгорной фабрикамысь нылкышно ужас'еслан кутскемызыя СССР-ысь ужаса ульсьесын Испанской республикамысь нылкышноослы но пивал'еслы юрттэт сётон понна коньдон люкан ортчытыны кутскемын. Профессиональной Союз'еслан Всесоюзной Центральной Советсылан ивортэмез'я 22 сентябрь 7.096.521 манет но 38 копейка коньдон люкамын вал. Та бере эшшо 6.964.640 манет но 80 копейка люкамын на. Озы 2 октябрь азелы ваньмыз 14.061.162 манет но 18 копейка люкамын ни.

Со пöлын;

Московской областысь 2.085 сюрс манет.

Ленинградской областысь 1.586 сюрс манет.

Украинской ССР-ысь 2.141 сюрс манет.

Западно-Сибирской крайысь 504 сюрс манет.

Свердловск областысь 476 сюрс манет.

Но мукет республикаосысь, областысьсь но крайёсысь — 7.269.162 манет но 18 копейка.

Та люкам коньдонэн, профсоюз'ес ласянь 18 сентябрь „Нева“ паракондэн но 27 сентябрь „Кубань“ паракондэн, та же продукт'ес басытса келямын:

„Нева“ паракондэн: 30.000 пуд вöй, 95,5 сюрс пуд сахар, 17 сюрс пуд консерв'ес, 18 сюрс пуд маргарин, 12 сюрс пуд кондитерской изделиос.

„Кубань“ паракондэн: 30 сюрс пуд пызь, 27 сюрс пуд вöй, 61 сюрс пуд сахар, 11 сюрс пуд копченой чорыг, 250 сюрс банка консерв'ес но 1.000 ящик курегпуз.

Испаниысь пивал'еслы но нылкышно ужас'еслы юрттон понна люкам коньдон'ес ялан вуо на.

(ТАСС).

Кама шурлэн кутсконэз

Кама шур Удмурт республикамысь Кулига районьсь Корпушино колхозысен кутске.

Со кенос улысь пичи гинэ ошмесысь потэ. Со дорын вуинь кызыпу, кык лемпу жу-жало. Кылем арын татын колхозник'ес колодец пуктызы.

Талэн кутскон дораз жыны километр улсын Быструшка нимо пичи шур пыре. Со азылань мукет пичи шур'есын огазеяське но бадзым шурлы пöрме.

Кама котырын природа туж шулдыр. Кама дорын Елабугаын вордскем Шишкин художник Камской бассейнез паймоно кадь суред'ессе аслаз уно картинкаосаз возмат'яз.

Кама азылом дыр'я Уралэз Россиен герзанын одиг сюрес луэ вал. Али но Кама туж

бадзым значение басытэ. Солэн яр дур'есаз сюэн лыд'ясыкысь завод'ес но город'ес пуксемын. Та ву магистралетей эрлы быдэ сю сюрс кубометрен лыд'ясыкысь пу келяське.

Кама шур но солэн шулдыресь ярдур'есыз арлы быдэ уно турист'еслэсь мылкыд'ессас кыско. Туэ гужем Пермийсь государственной университетсь Петухов, Богословский, Плишков, Лебедев, Бреховских но Левашев Кама шуретей туж бадзым поход лэсьт'изы. Соос ог 1500 километр-мынйзы. Со пöлысь 200 километрез пыдын, 190 километрез чугун сюресын но кылемез пыжен мынэмь.

Соос Камалэн ошмесаз но ветлызы.

„Кировская правда“.

„Эскерыса“ ветлэ

„Каганович“ колхозын зечлык эскерись инспекциялэн членез Ст. Пчельников ужез уг учкылы. Со алигес быдэс

воз клевер турым лужказ. Колхоз правление та же „ужасез“ бурд улаз возе.

Иван.

Сталинлы бадзым тау

Мон, М. М. Бектуганова, вордскем тырысьтым 52 ти арзэ ульсько ни. Революциялэсь азыл милям хозяйствомы шорлыкколэсь уль лыд'ясыкыз. Солэн тусыз гинэ озы вал. Зэмзэ ке нош няньмы арлы быдэ умой өз тырмылы, дйсь ойвал, куное муртлэн дйсеныз ветлымы.

Революциялэсь азыл дышетскон сярысь малпанэз ойвал. Советской власть потэм бере гинэ пивал'есы дышеткыны кутскизы.

Ми колхоз кылдытам тырысь колхозын ужаскомы. Картэ кык ар талэсь азыл кулйз ни. Бадзым пие, Андрей, 18 аресо, жнейкаен, сөялкаен ужаны быгата. Ачим капчи уж'есын гинэ ужаско на. Дарья нылы фермаын, скал кыскон бордын арлэсь кема ужа ни. Вася нимо пие педтехникумын кыктэти арзэ дышетске ни. Кыкэз начальной школаын дышетско. Федя нимо пие начальной школаын дышеткыкызы арлы быдэ премия басыз. Шура нимо нылы дышеткыны уг ветлы на.

Кылем арын 700 трудовеньмы вал. Туэ, ар тани ортче ни.

Кöня трудовень — уг тодйськы. Огпол список ошылйзы. Анна нылы списокын ойвал. Со нош гужем быт ужаны ветлыз. Колхоз собраниясы весь ветлылй. (Али колхозмы „Коммунист“ колхозэн огазеамын. Правлениын ужас'ес, председателез Камашев, мидоры шер ветлыло).

Гужем, советской правительство уно семьяослы юрттэт сётон сярысь решение кутыз. Мынам Вася пие гуртын вал. Тйни со постановлениез Вася мыным умой валэктыз. Колхоз собраниясын обсуждать каремзэс кылыса ой вутты. Законлэсь зэмзэ али умой тодй ни. Пивал'есылы 2 сюрс манет коньдон басытй. Таре соослы пидкучтан, дйскут басыто. 5 нылы пие кулэмын. Соосыз уялтыны Советской власть мыным эшшо но уно юрттэт сётысал.

Советской Союзамы социализмо хозяйство лэсьтонэн дуно Сталин кивалтэ. Будйсь пивал'еслы счастливой улон кылдытам понна Сталинлы, партиялы но Советской правительстволы бадзым тау карисько.

Бектуганова.

Комсомолец нимасько

В-Монья сельсоветын С. Колесников но П. Бесогонов комсомолец'ес вань. Тйни та кык эш'ес ужез куашкатыса уло. Бесогонов но Колесников „заемез кышкатыса гожектызы, эн тыре взнос“ шуо. Колесников но Бесогонов асьсэос но заемлы взнос өз тыре на. Заявление вылазы Дресвянниковез но гожектыллям. Соиз нош мае созэ валатэк но гожкем.

Колесников но Бесогонов комсомолысь потэмын но уголовной ответственность ула кыскемын луыны кулэ.

Захаров.

„Коньдон быдтэм“

Та же нимо заметка вуэмын вал. Заметка газетэ поттытэк эскерыны келямын вал. Константиновлэн („Красный Яр“ колхоз) коньдонэз тыремын, картчөгез басытэмын шуса Ильинск сельсовет ивортыз.

Газетэз дыраз уг нуо

Ильинскийн почта вань. Татколхозын письмоносецсы ик öвöл. Письмоносец öвöлэн Ильинске лыктэм'ес ваньзы газет куро. Озы сэре газет быре.

„Правда“

Корнев, Матвеев, Архипов.

Валэз ярантэм кариз

„9 января“ колхозлэн председателез Яканаев РККА фондэ басытэм валэн куное ветлыз. Озы со валэз чут кариз. „Ма-

лы вал чутэ“ шуэмлы Яканаев тазы вераз: Ойдо мед, армие уз басытэ.

Иван. К.

3 арлы

„1-й май“ колхозын (Пурга сельсовет) 148 ц. гарнцевой сборез но мукет фондэсь 181 ц. трудовенья люкызы. Соин тйни государственной нянь сётон быдэстымтэ на. Колхозлэн председателез Кондратьев И. И. 109 статьяен 3 ар пукыны судить каремын.

Редактор — П. А. Аристархов.

Поттысь — Райисполком

Считать недействительным утерянный военный билет (выдан Азинск. райсов. г. Ижевска), паспорт и профсоюзный билет на имя Суворова Александра Ивановича.

Удмуртполиграфшкола ФЗУ
Райлит № 88. Заказ № 1189.
г. Ижевск ул. Ленина д. № 4.